ÉTATS FINANCIERS

LE 31 DÉCEMBRE 2005

États financiers Le 31 décembre 2005

TABLE DES MATIÈRES

| | Page |
|---|-------|
| Rapport du vérificateur | 1 |
| Bilan | 2 |
| État des résultats et capitaux propres | 3 |
| État des flux monétaires | 4 |
| Notes accompagnant les états financiers | 5 – 8 |

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

À l'intention du fiduciaire du FONDS EN FIDUCIE D'EACL POUR LA GESTION DES DÉCHETS DE COMBUSTIBLE NUCLÉAIRE

Nous avons vérifié le bilan du FONDS EN FIDUCIE D'EACL POUR LA GESTION DES DÉCHETS DE COMBUSTIBLE NUCLÉAIRE en date du 31 décembre 2005 ainsi que les états des résultats et capitaux propres et l'état de l'évolution de la situation financière pour l'année qui vient de se terminer. La responsabilité de ces états financiers incombe au fiduciaire. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en fonction de notre vérification.

Notre vérification s'est déroulée conformément aux normes de vérification généralement reconnues au Canada. Ces normes prescrivent que l'on établisse un plan et que l'on effectue une vérification dans le but d'obtenir une assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'inexactitudes sérieuses. Une vérification englobe l'examen, par sondage, des preuves à l'appui des sommes et des renseignements à fournir dans les états financiers. Une vérification permet également d'évaluer les normes comptables utilisées, les prévisions importantes que fait la direction et la présentation globale des états financiers.

À notre avis, ces états financiers présentent à juste titre, à tous égards importants, la situation financière de la fiducie au 31 décembre 2005 et les résultats de ses activités et de ses flux monétaires actualisés pour l'année terminée en vertu des principes comptables généralement reconnus au Canada.

Stanley Kwan & Company COMPTABLES AGRÉÉS

Toronto Le 19 janvier 2006 (Sauf nota 4, datée du 3 mars 2006)

Bilan

Le 31 décembre 2005

| | 2005 \$ | <u>2004</u> \$ |
|---|-------------------|-------------------|
| Actif | JP | J |
| À court terme | | |
| Encaisse et quasi-espèces | 2 926 877 | 2 831 041 |
| Intérêts courus à recevoir | <u>119 516</u> | <u>66 419</u> |
| | 3 046 393 | 2 897 460 |
| Titres à échéance déterminée (nota 3) | <u>14 285 958</u> | <u>11 995 460</u> |
| | <u>17 332 351</u> | <u>14 892 920</u> |
| | | |
| Passif | | |
| Créditeurs et comptes de régularisation | 6 420 | 3 210 |
| Capital | 17 325 931 | 14 889 710 |
| • | <u>17 332 351</u> | <u>14 889 920</u> |

| Approuvé | au | nom | du | fiduciaire | |
|----------|----|-----|----|------------|---------|
| | | | | . fid | uciaire |

État des résultats et capitaux propres Exercice se terminant le 31 décembre 2005

| | <u>2005</u> \$ | <u>2004</u> \$ |
|--|----------------------------------|----------------------------------|
| Revenus | Ψ | Ψ |
| Intérêts créditeurs Pertes sur la cession de titres à échéance déterminée | 539 883 (51 942) 487 941 | 474 912 (21 943) 452 969 |
| Dépenses | | |
| Honoraires Droits payables au fiduciaire | 3 210 48 510 51 720 | 3 210 37 787 40 997 |
| Bénéfice net de l'exercice | 436 221 | 411 972 |
| Capitaux, début de l'exercice | 14 889 710 | 12 474 528 |
| Apport | 2 000 000 | <u>2 003 210</u> |
| Capitaux, fin de l'exercice | <u>17 325 931</u> | <u>14 889 710</u> |

État des flux monétaires Exercice se terminant le 31 décembre 2005

| | 2005 \$ | <u>2004</u> \$ |
|--|--------------------|----------------------------|
| Activités d'exploitation | | |
| Bénéfice net | 436 221 | 411 972 |
| Perte sur la cession d'immobilisations | 51 942 | 21 943 |
| Changements dans les autres éléments du | | |
| fonds de roulement autre que les disponibilités (1) | <u>(49 887)</u> | <u>23 571</u> |
| | <u>438 276</u> | <u>457 486</u> |
| A | | |
| Activités d'investissement | (24.002.647) | (10.001.005) |
| Achat de titres à échéance déterminée | (34 083 647) | (12 821 835) 13 189 140 |
| Cession de titres à échéance déterminée | 31 741 207 | |
| | <u>(2 342 440)</u> | <u>367 305</u> |
| Activités de financement | | |
| Apport de capitaux | 2 000 000 | 2 003 210 |
| rapport de cupramun | | |
| Augmentation nette de l'encaisse | 95 836 | 2 828 001 |
| Encaisse, début de l'exercice | <u>2 831 041</u> | <u>3 040</u> |
| Encaisse, fin de l'exercice | <u>2 926 877</u> | <u>2 831 041</u> |
| | | |
| (1) Changements dans les autres éléments du fonds de roulement autre que les disponibilités | | |
| représentées par : Intérêts courus à recevoir | (53 097) | 23 571 |
| | 3 210 | 23 3 / 1 |
| Créditeurs et comptes de régularisation | (49 <u>887)</u> | 23 571 |
| Renseignements supplémentaires sur les flux | <u>[47 007]</u> | <u> 23 3/1</u> |
| monétaires actualisés | | |
| Intérêts payés | 46 875 \$ | 25 194 |
| morous payos | 10010 4 | 20 17 1 |

Notes accompagnant les états financiers Exercice se terminant le 31 décembre 2005

1. Description de la fiducie

La Loi sur les déchets de combustible nucléaire, une loi concernant la gestion à long terme des déchets de combustible nucléaire, est entrée en vigueur le 15 novembre 2002. En vertu de cette Loi, la fiducie a été établie par Énergie atomique du Canada limitée et les biens de la fiducie sont détenus par la Compagnie Trust CIBC. Les contributions à la fiducie ont été faites conformément aux dispositions de la Loi.

2. Résumé des conventions comptables importantes

(a) Utilisation des estimations dans la préparation des états financiers

Dans le cadre de la préparation des états financiers du fonds en fiducie d'EACL pour la gestion des déchets de combustible nucléaire, le fiduciaire doit formuler des estimations et des hypothèses, principalement au sujet de l'évaluation des éléments, du passif, du revenu net et des renseignements connexes à fournir. Les résultats réels pourraient être différents de ces prévisions.

(b) Encaisse et quasi-espèces

L'encaisse et les quasi-espèces englobent le compte de caisse et les investissements à court terme dont les échéances initiales sont de trois mois ou moins. Le coût est équivalent environ à la juste valeur.

(c) Titres à échéance déterminée

Les titres à échéance déterminée sont enregistrés au plus faible coût ou à la valeur marchande.

(d) Constatation des produits

L'intérêt gagné sur l'encaisse et les quasi-espèces ainsi que les titres à échéance déterminée est intégré dans les revenus à mesure qu'il est couru.

Notes accompagnant les états financiers Exercice se terminant le 31 décembre 2005

(e) Impôt sur le revenu

La fiducie a été exemptée de la déclaration de revenus et, par conséquent, il n'y a aucune provision pour l'impôt sur le revenu.

Les prêts exigibles sont non productifs d'intérêt et n'ont aucune période de remboursement précise.

3. Titres à échéance déterminée

La durée et la valeur marchande des titres à échéance déterminée sont les suivantes :

| | | 2005 | |
|--------------------------|------------------|------------------|-------------------|
| | Moins d'un an | De 1 à 5 ans | Valeur marchande |
| | \$ | \$ | \$ |
| Titres émis | | | |
| par le Canada | 1 003 468 | 4 984 625 | 5 941 412 |
| par les provinces | 3 355 364 | 1 524 850 | 4 818 415 |
| Autres titres de créance | <u>1 010 400</u> | <u>2 407 251</u> | <u>3 342 415</u> |
| | 5 369 232 | 8 916 726 | <u>14 102 242</u> |
| | | 2004 | |
| | Moins d'un an | De 1 à 5 ans | Valeur marchande |
| | \$ | \$ | \$ |
| Titres émis | | | |
| par le Canada | 3 384 258 | 1 001 500 | 4 399 298 |
| par les provinces | 537 445 | 3 876 215 | 4 409 276 |
| Autres titres de créance | 1 251 102 | 1 944 940 | 3 211 739 |
| | 5 172 805 | 6 822 655 | 12 020 313 |

Notes accompagnant les états financiers Exercice se terminant le 31 décembre 2005

4. Apport

Les apports faits par Énergie atomique du Canada limitée sont les suivants :

| | \$ |
|--------------------------------------|------------|
| Premier apport – le 25 novembre 2002 | 10 000 000 |
| Apport annuel: | |
| Le 14 novembre 2003 | 2 000 000 |
| Le 15 novembre 2004 | 2 000 000 |
| Le 15 novembre 2005 | 2 000 000 |
| | 16 000 000 |

5. Instruments financiers

(a) Juste valeur

Les sommes qui suivent indiquent la juste valeur des instruments financiers figurant au bilan et hors bilan en fonction des méthodes d'évaluation et des hypothèses ci-après.

La juste valeur représente le montant pour lequel un instrument financier pourrait être échangé entre un vendeur et un acheteur sérieux. La juste valeur des éléments qui sont à court terme en raison de leur nature est considérée égale à la valeur comptable. La juste valeur des titres à échéance déterminée est fondée sur le cours du marché.

| | Valeur comptable \$ | Juste valeur \$ | Écart favorable (défavorable) |
|---|---------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| Actif | | | |
| Encaisse et quasi-espèces | 2 926 877 | 2 931 926 | 5 049 |
| Intérêts courus à recevoir | 119 516 | 119 516 | - |
| Titres à échéance déterminée | 14 285 958 | 14 102 242 | (183 716) |
| Passif | | | |
| Créditeurs et comptes de régularisation | 6 420 | 6 420 | - |

COMBUSTIBLE NUCLÉAIRE FOUR LA GESTION DES DÉCHETS DE FOUDS EN FIDUCIE D'EACL POUR LA GESTION DES DÉCHETS DE

Notes accompagnant les états financiers Exercice se terminant le 31 décembre 2005

Le tableau suivant fournit les échéances précises et les taux effectifs moyens des instruments financiers figurant au bilan et hors bilan.

| % - | % - | | | | Taux |
|-------------|--|-------------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------------|
| 077 9 | 9 450 | | | | Créditeurs |
| | | | | | ?isea ¶ |
| % - | % - | | | | хивТ |
| | | | | | recevoir |
| 915 611 | 915 611 | | | | Intérêts courus à |
| % - | % - | % 69 ' E | % £8,£ | % 9£'£ | Таих |
| 17 212 835 | 3 100 | 974 916 8 | 2 164 033 | 3 128 916 | quasi-espèces et titres |
| | | | | | Encaisse et |
| LatoT \$ | Non sensible sux taux d'intérêt \$ | nu'b sul¶ sns & ś ns \$ | De 3 mois à 1 an \$ | Moins de siom £ | litoA |